

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Оъ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Оъ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ Санктъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Erſcheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 25.

Среда 1. Марта. — Mittwoch 1. März.

1878.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Саммтliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten werden von der Gemeinde-Verwaltung des im Dorpat-Werroschen Kreise und Angenschen Kirchspiele belegenen Gutes Urbs hiermit ersucht, die nachbenannten Urbschen Gemeindeglieder, die seit mehreren Jahren hieselbst ihre Krons- und Gemeinde-Abgaben schulden, arrestlich an diese Gemeinde-Verwaltung ausfinden zu wollen:

Jakob Sawamöts	40 Jahre alt.
Michel Sawamöts	16 „ „
Johann Suur	42 „ „
Jürri Suur	16 „ „
Karl Lufin	42 „ „

Urbs, den 17. Februar 1878. Nr. 44. 3

Urwaste wallawallitusse pooli — mes Larto-Werro kreisin, Augla (Urwaste) liheltonnas, sawad keif linna-kogokonna ja möisa-polizeid wäga pallatud — alnimmetedu Urwaste kogokonna liikide järrele, kes mittuud aastad omma krouu ja kogokonna masjusid ei masja — perraululata — ja neid wahjal selle wallawallitusse kätte sata, nimmelt ommawa:

Jakob Sawamöts	40 aastad wanna.
Michel Sawamöts	16 „ „
Johann Suur	42 „ „
Jürri Suur	16 „ „
Karl Lufin	42 „ „

Urwasten, 17. Februaril 1878. Nr. 44. 3

Kad tam pee ſchejenes pagasta peederrigam August Wlanberg no ſchejenes wallis waldifchanas isdohita paffe ar Nr. 92 no 12. Juli p. g., geldiga lihs 23. April 1880, lihs ar peesthmeschanu: Luttera tizzigs, 33 gaddus wezz, garruns 2 arſchin 5 werschod, matti tumſchi, azzis ſillas, waigs glums, us Rihgu, ſewwa Olga (Griesle), dehis Altesfander. Wet kad tam paſſam ta isdohita paffe ir paſjudduſi, tadest teef luhgts tahdu paſſi, kas to atroh, ſchejenes pagasta waldifchanai to paſſchu peenest un peerahdih, kas arri par negeldigu teef illatram, kam ta rohkä buhs, atſihita un noſazzita. Inzeema pagasta waldifchanâ, 20. Februar 1878. Nr. 28. 2

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaſchen Stadtwallengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des am 4. Februar c. allhier verstorbenen Apothekers Carl August Ede irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 17. August 1878, bei dem Wallengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere aus-

geschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.
Riga-Kathhaus, den 17. Februar 1878.

Nr. 89. 3

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Rußen u. werden von dem Kurländischen Oberhofgerichte, — nachdem auf betreffendes Ansuchen der Peter von Flemmingschen Testaments-Executoren, des Oberhofgerichts-Advocat Gustav Vorkamff-Laue und des dim. Garde-Lieutenants August v. Pander, durch die Resolution vom 16. Februar 1878 Nr. 450 der Edictal-Procurationproceß nachgegeben worden, alle diejenigen, welche an den Nachlaß des verstorbenen Gutsbesizers Peter v. Flemming im Allgemeinen, in specie an das hierzu gehörige, in der Mitauschen Oberhauptmannschaft des Gouvernements Kurland belegene Gut Krussen, aus irgend welchem Rechtstitel Forderungen oder Ansprüche irgend welcher Art zu erheben gesonnen sein sollten, sowie alle Diejenigen, welche das am 2. November 1871 errichtete, am 19. December 1877 beim Mitauschen Oberhauptmanns-Gerichte publicirte Testament defuncti anzufechten Willens wären, desmittelst edictaliter geladen, ihre provocirten Forderungen, Ansprüche oder Anfechtungen am 14., 16. und 17. August dieses 1878 Jahres, oder falls alsdann Festtage eintreten, so an den je folgenden Gerichtstagen, als dem hiezu anberaumten ersten Angabetermin, in Person oder rechtsgenüßlicher Vollmacht vor dem kurländischen Oberhofgerichte auf dem Schlosse zu Mitau zur üblichen Sitzungszeit gehörig zu den Akten anzumelden und zu begründen, unter der ausdrücklichen Androhung der Präclusion aller provocirten, weder in diesem ersten, noch in dem weiterhin gerichtsfällig anzuberaumenden zweiten und resp. Präclufiv-Angabeterminen angemeldet werdenden Forderungen, Ansprüche und Anfechtungen, auch Deletion etwa hierüber sprechender Schuttdokumente aus den Hypothekendbüchern, resp. Entlastungsvermerkes in denselben, sowie der richterlichen Anerkennung der Rechtskraft des provocirten Testaments.

Gleichzeitig werden auch die in dem Testamente qu. instituirten Universalerben, und zwar:

- 1) die Erben des Herrn Staatsraths und Ritters Christian v. Pander;
- 2) die Frau Manufacturräthin Anna Pychlaw, geb. Pander;
- 3) die Frau Caroline v. Stresow, geb. Pander;
- 4) die Erben der Frau Elise v. Schröder, geb. Pander, auf Schloß Wurtel in Livland;
- 5) der Herr Eduard Pander in Wiesbaden;
- 6) der Herr Robert Pander in Niederbartau;
- 7) der Herr dim. Garde-Lieutenant August von Pander, Erbherr auf Ogershof und Neuhoß-Monneburg in Livland;
- 8) die Erben des weiland Herrn Peter Pander, Besizers der Güter Zarukau und Lindenhof in Livland; —

modo die etwaigen Rechtsnehmer derselben, desmittelst geladen und angewiesen, in vorstehend anberaumten ersten, oder spätestens in dem fernerhin anzuberaumenden zweiten und zwar Präclufiv-Angabetermin sich über Antritt oder Aufschlagung der Erbschaft zu den Akten des kurländischen Oberhofgerichts zu erklären, auch ihre betreffenden Erblegitimationen beizubringen, unter der ausdrücklichen

Androhung, daß im Falle Unterlassung solcher Erklärung gerichtsfällig dieselbe als die Erbschaft ausschlagend erkannt würden und dann weiter gesehen wird, was Rechtens sein wird.

Gegeben unter dem Inſiegel und der gewöhnlichen Unterschrift des kurländischen Oberhofgerichts auf dem Schlosse zu Mitau den 16. Februar 1878.

Zuſolge des § 2 Punkt 3 des zwischen den Erben und des weil. Adam Birkenberg und der Frau Hofrath Mathilde von Hande, geb. Christiani am 7. Juni 1867 abgeschlossenen und am 17. Juni desselben Jahres sub Nr. 34 bei dieſem Rathe corroborirten Kaufcontracts über das allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 45 belegene Immobilien, welches gegenwärtig dem Herrn G. Rief eigenthümlich zugehört, haben die damals unmündigen Kinder des Adam Birkenberg, Namens Adalbert und Meta Birkenberg an dem bezeichneten Immobilien ein specielles Pfandrecht für ihre resp. Erbknoten von zusammen 2000 Rbl. S. erworben. Obgleich nun die fraglichen Erbknoten den Geschwistern Birkenberg nach erreichter Volljährigkeit ausgezahlt worden, so haben von dem Betrage derselben nichtsdestoweniger 200 Rbl. S., welche der Adalbert Birkenberg angeblich erhalten, nicht gelöscht werden können, weil über die geschehene Auszahlung der fraglichen 200 Rbl. S. kein vollgiltiger Beweis erbracht worden. Um nun das obbezeichnete Immobilien auch von der speciellem Verhaftung für die mehrerwähnten 200 Rbl. S. zu befreien, hat der gegenwärtige Eigentümer desselben, Herr Georg Rief, um den Erlaß einer ſachgemäßen Edictalcitation gebeten, welchem Gesuche dieſſeits beſerirt worden ist.

In ſolcher Veranlaſſung werden alle Diejenigen und insbeſondere der Adalbert Birkenberg, welche aus dem oben näher bezeichneten Kaufcontracte § 2 Punkt 3, bezüglich der Summe von 200 Rbl. S. ſammt Renten, ein Pfandrecht an dem allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 45 belegenen Immobilien geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, ihre etwaigen Rechte und Ansprüche binnen der peremptoriſch anberaumten Friſt von einem Jahr und ſechs Wochen anher anzumelden und zu begründen, da nach Ablauf dieſer Friſt Niemand mehr gehört, ſondern gänzlich abgewieſen und die Deletion des mehrerwähnten Schuldpostens von dem verpfändeten Immobilien dieſſeits verfügt werden ſoll. Nr. 101. 1

Dorpat-Kathhaus, am 21. Januar 1878.

Von dem Rathe der Stadt Wall werden auf geſchehenes Anſuchen alle Diejenigen, welche an das in der Stadt Wall, auf Erbgrund, an der Rigaſchen Straße sub Pol.-Nr. 49, belegene, von dem ehemaligen Wallſchen Kaufmann Herrn Carl August Baumann, zuſolge am 21. Juni 1877 abgeschlossenen Kaufcontracts, für die Summe von 8000 Rbl., dem Wallſchen Kaufmann 2. Gilde Georg Wallner verkaufte hölzerne Wohnhaus ſammt Nebengebäuden und allen ſonſtigen Appertinentien, beſgleichen an das, in der Stadt Wall, an der Eliſabethſtraße sub Pol.-Nr. 78 belegene, zur Nachlaßmaſſe des weil. Schornſteinſegermeiſters Carl Friedrich Schwan und deſſen Ehefrau Caroline geb. Lütke gehörig geweſene, von dem Gemeindefreier Herrn Christian Berg, für die Summe von 2850 Rbl., meiſtbietlich erſtandene, demſelben mittelſt am 14. November 1875 sub

Nr. 1775 erteilt und sub Nr. 10 corroborierten Bescheid des Raths der Stadt Wall abjudicirte hölzerne Wohnhaus sammt Nebengebäuden und allen Appertinentien — aus irgend einem Grunde rechtliche Ansprüche oder Anforderungen zu machen, oder wider diese Eigenthumsübertragung Einreden formiren zu können verneinen sollten — hierdurch aufgefodert, innerhalb Jahr und Tag a dato, sub poena praeculsi, bei diesem Rathe entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, sich zu melden, ihre Ansprüche, Anforderungen oder Einreden gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört und die vorbezeichneten beiden Immobilien sammt allen Appertinentien und zwar das erstgenannte dem Herrn Kaufmann Georg Wallner, das letztere dem Herrn Gemeindefreier Christian Berg zum erb- und eigenthümlichen Besitz abjudicirt und eingewiesen werden sollen. Nr. 259. 1

Wall-Rathhaus, am 4. Februar 1878.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Tselin werden alle Diejenigen, welche an nachstehende Grundstücke:

- 1) an das in dieser Stadt sub Nr. 158 belegene, ehemals dem verstorbenen Buchbindermeister Johann Jäger eigenthümlich zugehört habende, nunmehr von dem hiesigen Bäcker Johann Kangro, laut zwischen ihm und dem ersten am 1. August 1875 abgeschlossenen und am 27. ejusd. m. corroborierten Kaufcontracte für die Summe von dreitausend achthundert Rbln. S. acquirirte Wohnhaus nebst allen Appertinentien und
- 2) an das in dieser Stadt sub Nr. 165 belegene, ehemals den resp. Intestatverben des weiland dimittirten Kreisgerichtsecretairen Wilhelm von der Borg eigenthümlich zugehört habende, nunmehr von dem hiesigen Einwohner Jaan Kondor, laut zwischen ihm und dem ersten am 30. November 1874 abgeschlossenen und am 23. December ejusd. anni corroborierten Kaufcontracte für die Summe von zweitausend fünfshundert Rbln. S. acquirirte Wohnhaus nebst allen Appertinentien —

aus irgend einem Grunde Ansprüche und Anforderungen zu machen, oder wider deren Veräußerung und Eigenthumsübertragung Einreden formiren zu können verneinen sollten, desmittels aufgefodert, sich innerhalb Jahr und Tag a dato, d. h. bis zum 3. März 1879, sub poena praeculsi bei diesem Rathe zu melden, solche Ansprüche, Anforderungen oder Einreden gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört, die genannten Grundstücke den oben erwähnten Acquirenten, das sind: dem hiesigen Bäcker Johann Kangro und dem hiesigen Einwohner Jaan Kondor zum erb- und eigenthümlichen Besitz abjudicirt und eingewiesen werden sollen.

Tselin-Rathhaus, den 16. Januar 1878.

Nr. 48. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Sabas, Erbseßiger des im Rujenschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Neu-Karrishof-Appischen Kain-Iggal Nr. 31 Geseßes, hierseßst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörlande des Gutes Neu-Karrishof-Appil gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Nachbarn, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der baltischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Kain-Iggal Nr. 31 Geseße bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des

Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich abjudicirt werden soll:

das Geseße Kain-Iggal Nr. 31, groß 25 Tshr., dem Bauer Ott Sabas, für den Preis von 5625 Rbl. S. Nr. 189. 3
Wolmar, den 17. Februar 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Pernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Mats Groß, Mitseßiger des im Hallischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Pennetüll belegenen Grundstücks Posti Nr. 9, hierseßst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm der ihm eigenthümlich gehörige Antheil an dem unten näher bezeichneten Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contractes verkauft worden ist, daß dieser Antheil an dem Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. Bauer-Rentenbank und sonstiger ingrossirter Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung des Antheils an dem nachstehenden Grundstück, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 23. August 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieser Antheil an dem Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich abjudicirt werden soll, und zwar:

der dem Mats Groß gehörige Antheil an dem 41 Tshr. 23 Gr., großen Grundstück Posti Nr. 9, dem Bauer Jaak Groß, für den Kaufpreis von 2950 Silb. Rbl. Publicatum, Tselin-Kreisgericht, den 23. Februar 1878. Nr. 248. 3

Nach das Zehsu kreise, Zehsu kasniz-draudse, Strihkes Kalna-Zehle mahjas gruntnecks Jahn Behrsing mirris un wiina mantiba okziona pah-dohita, tad teef wiifi wiina parahdu deweji un nehmeji usazinati treiju mehneschu laika, t. i. no 1. März libds 1. Juni 1878 g., pee schahs pagast-teefas peeteitees, jo wehlata ar parahdu flehpejeem pehz lifkuma tiks isdarrihts. Nr. 12. 3
Strihkes pagast-teefa, tai 23. Februar 1878.

Nach das Kreemu-jemé dshwodams schi pagasta lohzeilis Gustav Widmann ir miris un wiina palupalikuse mantiba un nauda ir schai pagasta teefai peshubita, tad teef zaur scho wiifi ta mantibas nu taifaiwas prasitaji, ta arri wiifi tee tas peeminetam G. Widmann' parahda palikuschi usazinati trihs mehnes laika, t. i. libds 21. April f. g. pee scho teefa peeteitees, pehz ta netiks wairs neweens klaushts, bet ar parahdu flehpejeem teefa lifkumigu zeku ees. Nr. 48. 2
Wilsen pagasta teefa, 17. Februar 1878.

Nach das Stalbes-Kalnuishas jeb Maschnot mahjas salmnecks Gust Dsolin un Stalbes Jaunas muishas schorenecks Ehrman Likum ir miruschi, taq teef no Stalbes pagasta teefas wiifi mineta Gust Dsolin un Ehrman Likum paradu deweji un paradu nehmeji zaur scho usazinaati, trihs mehneschu laika, no apascha raskititas deenas skaitot, t. i. libds 20. Mai 1878, fawas paradu dohschanas un paradu nemfchanas schai pagasta teefai usdot; wehlaf neweens wairs netiks peenemis un saudehs fawas proshchanas, bet ar paradu flehpejeem tiks pehz lifkuma isdarrihts. Nr. 5. 2
Stalbes pagasta teefa, 20. Februar 1878.

No apascha raskititas teefas teef zaur scho wifem finans darihts, ta tam schenes Brodel mahjas gruntneekam Pehter Sternmann dferfchanas un negahdigas dshwofchanas deht ir ta mahjas waldischana, fahot no 15. Februar f. g. atnema un tas pais apasch pehrmindereem tiks. Kadeht pehz 15. Februar f. g. wifas no ta P. Sternmann

sharitas darishchanas, nolihgshanas un parahda nemfchanas tas shmetos us ta mahjas buhschanu, ta familiju un to paschu, netiks wairs par pilau peenemtas, bet ar tee, tas tai flubinaschanai preti daritu un ar to P. Sternmann eefsch preefschah shmetahm darishchanahm eefskitos, neween saudehs fawu teefshu, bet ar tiks strahpeti — pehz Wils. fem. lif. § 971.

Wehl teef ta P. Sternmann parahda deweji un nehmeji (preefsch 15. Februar f. g.) usazinati wiswehlafais libds 16. Mai f. g. pee schihs teefas meldeees un fawus dohtus un nemtus parahdas usrahdiht. Wehlaf parahda deweji un nehmeji — ta parahdu flehpeji — tiks lifkumigi sohdiht.

Budenbrod pagasta teefa (Diktu draudse), tai 15. Februar 1878. Nr. 22. 2

Nach das Rihgas-Walmeeras kreise, Sallazas draudse, Wez-Sallazas pagasta, ar bekkerefchanu darbojusees pee Idwen pagasta peederiga Pauline Pirmal paradu deht konturse krituse un wiinas mantiba okziona pahdota, tad teef wiifi wiinas parahdu deweji un nehmeji usazinati feshu mehneschu laika no apasch raskititas deenas t. i. libds 16. August 1878 g. pee schahs teefas peeteitees, wehlaf wairs neweens netaps klaushts, bet ar parahdu flehpejeem pehz lifkumeem isdarrihts tiks. Nr. 54. 2

Wez-Sallazas pagasta teefa, 16. Februar 1878.

Toprn. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittels bekannt gemacht, daß an den offenbaren Rechtstagen vor Oßtern d. J., und zwar namentlich am 7. April 1878, als am dritten und letzten offenbaren Rechtstage, folgende Immobilien, und zwar:

1. das der Handlung Carl Neumann & Co. gehörige, im 2. Quartier des St. Petersburger Stadttheils, an der großen Alexander-Straße sub Pol.-Nr. 460 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
2. das dem Johann Gottlieb Eduard Müller gehörige, im Stadtpatrimonialgebiete diesseit der Düna, an der St. Petersburger Chaussee sub Land-Pol.-Nr. 102/104 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
3. das dem Ossip Wassiljew Dimitrijew gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils, sub Pol.-Nr. 483 B an der großen Bergstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
4. das der Frau Charlotte Louise Brigijs, geschiedene Rahnt, geb. Bachmann gehörige, im 2. Quartier des St. Petersburger Stadttheils, sub Pol.-Nr. 308 an der großen Alexander-Straße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
5. das dem Anfernecken Carl Albert gehörige, im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils, sub Pol.-Nr. 450 an der Lufaschen Straße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
6. das dem Arbeiter Danilo Wassiljew Spakow gehörige, im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils, sub Pol.-Nr. 419 an der Lubahnschen Straße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
7. das der Frau Henriette von Januszewsky, verehelicht gewesenen Czaplinsky, geb. Boly gehörige, im 1. Quartier des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 127/128 an der Malerstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
8. das dem Peter Kallning gehörige, im Patrimonialgebiet diesseit der Düna, auf Mordorfschem Grunde sub Land-Pol.-Nr. 133/22 belegene Immobil sammt Appertinentien;
9. das dem Janne Lindemann gehörige, im 2. Quartier des St. Petersburger Stadttheils, sub Pol.-Nr. 495 D an der Esplanadenstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien zum Meistbot gestellt werden sollen. Nr. 1279. 1

Лица, желающія брать въ наёмъ лавочное помещеніе, состоящее въ зданіи Податной Экспедиціи по Сараяной улицѣ срокомъ на 6 сряду лѣтъ, приглашаются сямъ явиться въ торгашъ, которые производятся будутъ въ приустьевъ Рижской Комисіи Городской Кассы 2., 7. и 9. Марта 1878 года, въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся.

Рига-патгаузъ, 23. Февраля 1878 года.

Nr. 222. 3

Diejenigen, welche das in dem Gebäude der städtischen Steuer-Verwaltung an der Scheunenstraße belegene Budenlocal auf 6 Jahre mietzen wollen, werden desmittels aufgefodert, sich an den auf den 2., 7. und 9. März 1878 anberaumten

Ausschreibungs-terminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden Nr. 222. 3 Riga-Rathhaus, den 23. Februar 1878.

Лица, желающія принять на себя ниже-сѣдующія поставки для квартирующихъ въ г. Ригѣ войскъ на трехлѣтіе, то есть съ 1. Іюля 1878 г. по 1. Іюля 1881 г., а именно:

- 1) поставку около 7300 сажень однополѣнныхъ мягкихъ дровъ за годъ,
- 2) поставку около 8000 пудовъ свѣжей сухой соломы за годъ и
- 3) поставку около 650 пудовъ салыныхъ свѣчъ за годъ

приглашаются симъ, объявить о требуемыхъ ими цѣнахъ въ письменныхъ запечатанныхъ заявленіяхъ, подаваемыхъ въ Рижскую Комиссію Городской Кассы въ дни торговъ, назначенныхъ 2., 7. и 9. Марта мѣсяца сего года, не позже 12 часовъ обѣда, заранее же въ оной же комиссіи подписать условія поставки и представить требуемые залого.

Рига-ратгаузъ, 31. Января 1878 г.

Diejenigen, welche nachstehende Lieferungen für das in Riga bequartierte Militair auf 3 Jahre, für die Zeit vom 1. Juli 1878 bis zum 1. Juli 1881, übernehmen wollen, als:

- 1) die Lieferung von circa 7300 Faden einschseitigen weichen Brennholzes pro Jahr,
- 2) die Lieferung von circa 8000 Pud frischen trockenen Langstrohes pro Jahr und
- 3) die Lieferung von circa 650 Pud Talglächten pro Jahr,

werden desmittelft aufgefordert, ihre resp. Mindestforderungen an den auf den 2., 7. und 9. März 1878 anberaumten Ausschreibungs-terminen, spätestens bis 12 Uhr Mittags des 9. März c., mittelft versiegelter schriftlicher Eingaben bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu verlaublichen, zeitig zuvor aber daselbst die Lieferungsbedingungen zu unterzeichnen und die geforderten Sicherheiten zu stellen.

Riga-Rathhaus, den 31. Januar 1878.

Рижская Инженерная Дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, имѣющему производиться при Курляндской Казенной Палатѣ въ Митавскомъ замкѣ 23. числа Марта сего года, на принятіе въ оной въ арендное содержаніе въ Курляндской губерніи, Добленскомъ уездѣ, казенныхъ имѣній Вирцау и Гросъ-Шведгофъ, съ поземельными угодьями и въ первомъ изъ нихъ 3. строеніями, на срокъ съ 23. Апрѣля 1878 по 23. Апрѣля 1879 года.

Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, отдѣльно на каждое изъ вышеозначенныхъ имѣній, безъ раздробленія статей, кромѣ состоящихъ на мызахъ отдѣльныхъ оброчныхъ статей, какъ то: корчмы и фруктовыхъ садовъ, сіи послѣдніе могутъ быть допущены къ отдачѣ въ аренду особо.

Залогъ назначается, въ обезпеченіе исправнаго платежа оброка, — до половины годовой арендной платы или 50 % и сверхъ того по имѣнію Вирцау въ обезпеченіе цѣлости казенныхъ строеній 20 % съ годовой арендной платы.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ — письменныя объявленія, которыя должны быть писаны по установленной формѣ, съ означеніемъ прописью предлагаемой цѣны на каждое имѣніе — или отдѣльную оброчную статью, которая допускается къ отдѣльной отдачѣ съ приложеніемъ залога, въ означенномъ выше размѣрѣ.

Письменныя объявленія должны быть поданы отнюдь не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время запечатанныя объявленія, равно не будутъ принимаемы предложенія присланныя по телеграфу.

Прошенія, о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ, въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго платежа оброка и сохраненія въ цѣлости казенныхъ строеній, могутъ быть подаваемы наканунѣ торга, а въ назначенное для сего число никакъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Самый-же торгъ начнется въ означенный срокъ съ 12 часовъ утра.

Торговныя условія, которыя будутъ представлены къ торгу, можно видѣть заблаговременно до торга въ Курляндской Казенной Палатѣ.

Желающіе торговаться по довѣренности обязаны предъявить довѣренность засвидѣтельствованную въ думѣ или ратушѣ, согласно 734 ст., XI. тома, II. части, устава торгового и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728 статьею того-же устава.

Къ торгу допускаются лица всѣхъ сословій, по закону имѣющія право въ нихъ участвовать (въ томъ числѣ и уполномоченные отъ крестьянскихъ обществъ и товариществъ, составленныхъ изъ крестьянъ) если они представляютъ узаконенные залого.

№ 260. 3

Vom Vogteigericht der Stadt Bernau wird hierdurch bekannt gemacht, daß das zur Concursmasse des Wöttchermeisters Arnold Henning gehörige, im 2. Quartal der hiesigen Vorstadt sub Nr. 207/52 belegene Grundstück nebst Wohnhaus und Nebengebäuden zufolge Commißi eines Hochbedlen Rathes dieser Stadt zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die desfalligen Ausbotts-Termine auf den 15., 16. und 17. Mai d. J., der vierte und letzte Termin aber, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte, auf den 18. Mai d. J. anberaumt worden, als weshalb die hierauf Refectirenden sich an den genannten Tagen, Vormittags 12 Uhr, hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlaublichen und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbotts sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Nr. 111. 3

Bernau-Vogteigericht, den 20. Februar 1878.

Курляндскій Губернскій Распорядительный Комитетъ приглашаетъ желающихъ взять въ аренду на одинъ годъ или на три года, считая съ 1. Апрѣля 1878 года, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, право взысканія шоссеинаго сбора по всему пролегающему чрезъ Курляндскую губернію участку Риги-Тауроогенскаго шоссе, а именно отъ границы Либлиндской губерніи черезъ городъ Митаву до границы Ковенской губерніи прибыть въ присутствіе Курляндской Казенной Палаты къ назначеннымъ для сего на 10. число Марта 1878 г. торгу и на 13. число того-же мѣсяца переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранее представивъ въ Палату, при просьбахъ видѣ о своемъ званіи и требуемые залого на третью часть предлагаемой выше оброчной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часовъ полудня въ день торга, т. е. 10. Марта 1878 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ Канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ.

Митавъ, 18. Февраля 1878. № 249. 1

Der Kurländische Gouvernements-Anordnungs-Comité fordert alle diejenigen hierdurch auf, welche gefonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Berechtigung zur Erhebung der Chauffée-Steuer von den Reisenden auf der ganzen durch das Kurländische Gouvernement von der Grenze des Livländischen bis zur Grenze des Rownofschens Gouvernements über Mitau führenden Strecke der Riga-Tauroogenschens Chauffée auf ein Jahr oder auf drei Jahre, gerechnet vom 1. April 1878 ab zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 10. März 1878 anberaumten Torgtermin und dem auf den 13. d. Mts. festgesetzten Peretorgtermin, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Meistbot-Pacht-Summe, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kurländischen Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlaublichen; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 10. März 1878, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Schwed. der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und

Stunden in der Kameralhof-Kanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossnem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Bicitanten werden entgegengenommen werden.

Mitau, den 18. Februar 1878. Nr 249. 1

Въ Виленскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ, по распоряженію оного, имѣеть быть произведенъ 6. Марта 1878 года, въ 12 часовъ утра, рѣшительный изустный торгъ, безъ переторжки, съ допущеніемъ подачи и присылки къ оному до 12 часовъ утра того дня запечатанныхъ объявленій на поставку провіанта, недостающаго на довольствіе войскъ съ 1. Апрѣля по 1. Іюля 1878 года, а именно:

	четвергъ	пятницъ	субботъ
въ Рижскій магазинъ . . .	8473	898	
въ Перновскій складъ . . .	412	55	

Итого 8885 933

Торгъ будетъ производиться на точномъ основаніи правилъ изложенныхъ въ объявленіи Военнаго Министерства о порядкѣ заготовленія провіанта и овса на 1878 годъ, опубликованномъ въ Октябрѣ мѣсяцѣ 1877 года въ приложеніяхъ къ С.-Петербургскимъ и Московскимъ вѣдомостямъ по сухопутнымъ кондиціямъ утвержденнымъ на поставку провіанта по Виленскому Военному Округу на 1878 годъ.

Поставка означенныхъ количествъ провіанта должна быть произведена въ слѣдующіе сроки:

	въ Рижскій магазинъ	въ Перновскій складъ
кѣ 21. Марта 1878 г.	1500 150	150 20
кѣ 21. Апрѣля 1878 г.	3600 400	150 20
кѣ 21. Мая 1878 г.	3373 348	112 15

Крупъ должна быть поставлена въ половинной части гречневая и въ половинной части ячная.

Виленское Окружное Интендантское Управленіе объявляетъ объ этомъ ко всеобщему свѣдѣнію присовокупляеть, что кондиціи на сухопутную поставку провіанта по Виленскому Округу въ 1878 году можно видѣть въ Интендантскомъ Управленіи и въ каждомъ продовольственномъ магазинѣ Виленскаго Военнаго Округа.

№ 8766. 2

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію, состоявшемуся 6. Февраля 1878 года, назначено въ продажу въ присутствіи сего правленія, на срокъ 2. Мая сего года, съ узаконеніемъ чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имѣніе Хомяскаго помѣщика Анатолія Егоровича Чарикова, состоящее въ Псковской губерніи, Хомяскаго уѣзда, Княжесельско-Вильковско-Бончаровской волости, въ селѣ Тихинѣ-Бончаровѣ, заключающееся въ винокуренномъ заводѣ со всѣми принадлежностями и землею при немъ. Строенія, принадлежащая владѣльцу имѣнія: 2. этажный винокуренный заводъ, низъ каменный, а верхъ деревянный, крытый тесомъ, длиною 8 саж., шириною 4 саж. 2 арш., въ немъ: вълизу 5, а сверху 2 отдѣленія, вълизу 5 оконъ, а сверху двѣ стѣлянные двери и 4 окна, въ крышѣ 1 окно, вълизу 3 паружныхъ двери на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ. Въ заводѣ посуда мѣдная: 3 тарелки съ трубочками для спуска воды, 1 копанъ съ трубой отъ тарелокъ, змѣевикъ, заторная труба съ краномъ, труба изъ паровика, водоваръ съ краномъ желтой мѣди, двѣ трубы изъ паровика и бражный кубъ съ 2. большими желтой мѣди кранами, подъ нимъ краникомъ, одна холостая труба изъ трубицы въ казенку, одна труба для спуска воды отъ тарелокъ, одна холостая тазовая труба съ краномъ желтой мѣди проведена въ крышу, одинъ барочный желтой мѣди кранъ, а всего мѣдной посуды пятьдесятъ пудовъ. Желѣзные вещи: паровикъ съ крышкою и 2. кранчиками, стаканомъ красной мѣди, предохранительнымъ желтой мѣди шаромъ, коколюбельнымъ нижкомъ, краномъ желтой мѣди для спуска браги, двѣ пенины малыхъ и одна большая для каменельевъ, 2 рѣшетки для протирки муки, а всего желѣзныхъ вещей сто пудовъ. Деревянная посуда: заторный чанъ съ крышкою и 4. желѣзными обручами, бражный чанъ съ 4. желѣзными обручами, 4 дрожжевика, по 2 желѣзныхъ обруча въ каждомъ, одинъ при кубикѣ съ 6 желѣзными обручами, 1 холодильникъ съ 3. желѣзными обручами, 5 квасильныхъ чановъ, изъ нихъ 2 съ 3. желѣзными обручами, холодильникъ для охлажденія затора съ желобомъ и желѣзною трубою. Земли подъ заводомъ и около оного и подъ частію пруда 140 кв. саж., которой и достаточно на возведеніе въ случаѣ надобности подваловъ, амбаровъ, солодожни и мельницъ,

